Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/support



SD700



Руководство пользователя



Содержание

1	Важная информация!	2
	Правила безопасности при	
	прослушивании	2
2	Портативная акустическая систем	1a 4
	Введение	4
	Комплектация	4
	Обзор изделия	5
3	Начало работы	6
	Параметры питания	6
	Включение или выключение.	7
	Выбор источника	7
4	Воспроизведение	8
	Воспроизведение с устройств с	
	поддержкой Bluetooth	8
	Воспроизведение с карты памяти	
	Micro SD или USB-устройства	9
	Воспроизведение с внешнего	
	устройства	10
	Прослушивание радио FM	10
	Прослушивание через наушники	11
	Регулировка громкости	11
5	Сведения об изделии	12
	Характеристики	12
	Информация о совместимости с USB	13
6	Определение и устранение	
	неисправностей	14
	Устройство с технологией Bluetooth	14
7	Уведомление	15
	Соответствие нормативам	15
	Забота об окружающей среде	15
	Сведения о товарных знаках	16

1 Важная информация!

A

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Ознакомьтесь с данными инструкциями,
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Используйте только принадлежности/ аксессуары, рекомендованные производителем.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
- Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

Правила безопасности при прослушивании



Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость на устройстве и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.



Примечание

 Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Портативная акустическая система

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/ welcome.

Введение

С помощью этой акустической системы (АС) вы сможете:

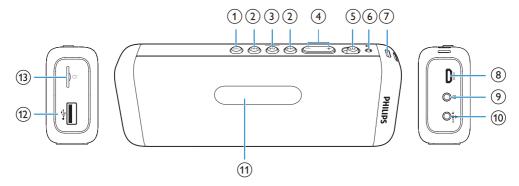
- слушать FM-радио;
- прослушивать аудиофайлы с карт памяти Micro SD, USB-устройств, устройств с поддержкой Bluetooth и других внешних устройств.

Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Динамик
- USB-кабель для зарядки
- Антенна FM
- Краткое руководство пользователя
- Буклет со сведениями и примечаниями
- по безопасности

Обзор изделия



- (1) SRC
 - Выбор источника аудио.
- (2) |**44**/**>>**|
 - Выбор дорожки.
 - Поиск в пределах воспроизводимой дорожки.
 - Настройка FM-радиостанций.
- (3) ►II /PAIRING
 - В режиме SD, USB или Bluetooth: нажмите для приостановки или возобновления воспроизведения.
 - В режиме Bluetooth: нажмите и удерживайте в течение трех секунд для отключения соединения Bluetooth или входа в режим сопряжения.
 - В режиме FM: нажмите и удерживайте в течение двух секунд для автоматического сохранения FM-радиостанций.
 - В режиме FM: нажмите для выбора сохраненной радиостанции.
- 4 -/+
 - Регулировка громкости.
- (5) _(b)
 - Включение и выключение прибора.
- 6 Индикатор Bluetooth
- 7 Отверстие для ремешка

- (8) DC 5V
 - Зарядка встроенного аккумулятора.
- (9) n
 - Подключение наушников.
- (10) AUDIO IN/ \(\Pi\)
 - Подключение внешнего аудиоустройства.
 - Подключение FM-антенны.
- (11) Дисплей
 - Отображение текущего состояния.
- (12) •<
 - Подключение запоминающего устройства USB.
- (13) Слот для карты памяти SD
 - Подключение карты microSD.

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Параметры питания

AC может работать от встроенного аккумулятора.

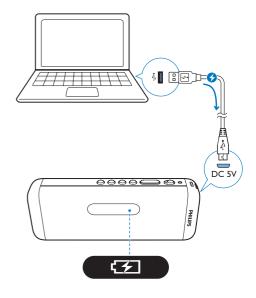


- Полностью зарядите встроенный аккумулятор перед использованием.
- Число зарядных циклов аккумулятора ограничено.
 Срок службы аккумулятора и число циклов зарядки зависит от частоты использования и выбранных настроек.

Зарядка встроенного аккумулятора

Подключите поставляемый в комплекте кабель USB к:

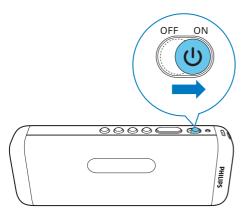
- разъему DC 5V на AC.
- USB-разъему на компьютере.



Статус заряда	Значок батареи (🕏):
	состояние
Низкий заряд	Мигает
Идет зарядка	Горит ровным светом
Зарядка выполнена	Выключено
ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ	
прекращена	

Включение или выключение.

- Для включения устройства переместите переключатель Ф вправо.
 - Устройство переключится на источник, который был выбран последним.



• Для выключения устройства переместите переключатель влево.

Переключение в режим ожидания FCO

В режимах SD, USB, Audio-in или Bluetooth устройство автоматически переходит в режим ожидания ЕСО в следующих ситуациях.

- Воспроизведение музыки остановлено более чем на 15 минут.
- Карта Micro SD, устройство USB или кабель Audio-in не подключены в течение 15 минут.
- Соединение Bluetooth отключено более чем на 15 минут.

Для возврата в режим SD/USB/Audio-in/ Bluetooth выполните следующие действия.

- Для возобновления воспроизведения нажмите ► II или
- Сдвиньте переключатель для выключения устройства, затем включите его снова.

Выбор источника

Нажмите кнопку SRC несколько раз, чтобы выбрать аудиоисточник: FM-тюнер, USB, SD, Bluetooth или Audio-in.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с устройств с поддержкой Bluetooth

С помощью этого прибора можно прослушивать аудиофайлы с устройств Bluetooth.

Подключение устройства



Примечание

- Убедитесь, что Bluetooth-устройство совместимо с этим прибором.
- Перед сопряжением устройств ознакомьтесь с информацией о совместимости Bluetooth в руководстве пользователя.
- Устройство может запомнить до 4 сопряженных устройств. Пятое подключенное устройство заменит первое.
- Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве включена и устройство доступно для обнаружения другими устройствами Bluetooth.
- При наличии препятствий между системой и устройством Bluetooth рабочий диапазон может быть меньше.
- Прибор следует располагать на достаточном расстоянии от любых других электронных устройств, которые могут являться источниками помех.
- Рабочий диапазон между системой и устройством Bluetooth составляет около 10 метров.
- Последовательно нажимайте кнопку SRC для выбора Bluetooth в качестве источника.
 - → Отобразится индикация [bt], индикатор Bluetooth начнет медленно мигать синим светом.
- Нажмите и удерживайте PAIRING, пока не прозвучит звуковой сигнал.
 - → Изделие готово к сопряжению.
 - → Индикатор Bluetooth быстро мигает синим светом.

- 3 Включите Bluetooth на Bluetoothустройстве и выполните поиск устройств.
- 4 Чтобы начать сопряжение и подключение, выберите [Philips SD700] на устройстве. При необходимости введите пароль по умолчанию «0000».
 - → После успешного сопряжения и подключения АС издаст два звуковых сигнала, а индикатор Bluetooth начнет гореть ровным синим светом.

Индикатор Bluetooth	Состояние
Быстро мигает	Изделие готово к
синим светом	сопряжению с новым
	устройством
Медленно	Попытка подключения
мигает синим	к сопряженному
светом	устройству
Ровный синий	Подключено
свет	

Отключение устройства с поддержкой Bluetooth:

- Нажмите и удерживайте кнопку PAIRING в течение трех секунд,
- Отключите функцию Bluetooth на устройстве или
- переместите устройство за пределы диапазона соединения.
 - → Устройство подаст два звуковых сигнала, и индикатор Bluetooth начнет мигать синим светом.

Повторное подключение Bluetoothустройства.

- При следующем включении режима Bluetooth продукт автоматически устанавливает соединение с последним подключенным устройством.
- Вы также можете выполнить подключение, выбрав "Philips SD700" в меню Bluetooth на Bluetooth-устройстве.

Подключение к другому Bluetoothустройству:

- 1 Нажмите и удерживайте PAIRING в течение трех секунд, чтобы отключить текущее подключенное устройство.
 - → Устройство перейдет в режим сопряжения Bluetooth.
- Подключите другое Bluetoothустройство.

Воспроизведение с устройства Bluetooth

После успешного подключения по Bluetooth включите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.

- → Начнется передача аудиопотока на прибор с подключенного Bluetoothустройства.
- Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите PAIRING.

Воспроизведение с карты памяти Micro SD или USBустройства

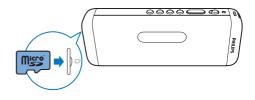


Примечание

 Убедитесь, что на запоминающем устройстве USB или карте Micro SD содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

Воспроизведение с карты памяти Micro SD

- 1 Несколько раз нажмите SRC для выбора карты памяти SD в качестве источника.
 - → Отобразится индикация [SD].
- 2 Вставьте карту памяти Micro SD в гнездо карты памяти.
 - → Воспроизведение начнется автоматически.

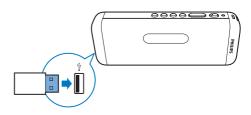


воспроизведение с запоминающего USB-устройства

- 1 Последовательно нажимайте SRC, чтобы выбрать USB в качестве источника.
 - → Отобразится индикация [USB].
- 2 Вставьте устройство USB в разъем •<...

 → Воспроизведение начнется

автоматически.



Управление воспроизведением

Инструкции по управлению воспроизведением в режиме USB или SD см. ниже.

Кнопка	Функциональные возможности
 ∢	Нажмите для перехода к
▶▶	предыдущей или следующей
	дорожке.
	Нажмите и удерживайте для
	быстрого перехода вперед/назад
	в пределах дорожки во время
	воспроизведения; отпустите
	кнопку для возобновления
	воспроизведения.
►II	Нажмите для начала, приостановки
	или остановки воспроизведения.

Воспроизведение в произвольном порядке

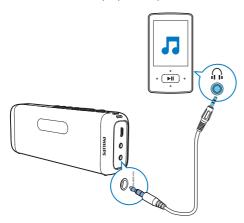
Во время воспроизведения одновременно нажмите и удерживайте I◀ и ▶►I в течение 2 секунд.

- → Отобразится индикация [🗯].
- ⇒ Все дорожки будут воспроизводиться в случайном порядке.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этого прибора можно прослушивать музыку с внешнего аудиоустройства, например MP3-плеера.

- Последовательно нажимайте SRC для выбора канала AUX в качестве источника.
- 2 Подключите аудиокабель со штекерами 3,5 мм на обоих концах к:
 - разъему AUDIO IN на AC.
 - разъему для наушников внешнего устройства.
- 3 Включите воспроизведение аудио на устройстве (см. руководство пользователя устройства).



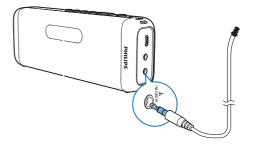
Прослушивание радио FM

Настройка FM-радиостанций



Примечание

- Во избежание радиопомех не устанавливайте устройство рядом с другими электронными приборами.
- Подключите FM-антенну к разъему AUDIO IN/ ♥.



- 2 Последовательно нажимайте кнопку SRC для выбора радио FM в качестве источника.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку ◄ / ► В течение двух секунд.
 - Будет автоматически найдена радиостанция с сильным сигналом.
- **4** Повторите шаг 3 для настройки других радиостанций.

Настройка радиостанции вручную

 Последовательно нажимайте кнопку ◄◄
 / ▶▶, пока качество сигнала не станет оптимальным.

Автоматическое сохранение FMрадиостанций



Примечание

Можно сохранить до 20 радиостанций.

В режиме FM-тюнера нажмите и удерживайте кнопку ► II в течение двух секунд.

> → Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из установленных радиостанций.



Совет

 Можно нажать ◄◄ / ▶▶ для остановки автоматического сканирования.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера последовательно нажимайте кнопку • II для выбора сохраненной радиостанции.

Прослушивание через наушники

Подключите наушники к разъему Ω на устройстве.

Регулировка громкости

Во время воспроизведения нажимайте кнопки -/+ для увеличения или уменьшения громкости.



Совет

 Для постепенного увеличения или уменьшения громкости нажмите и удерживайте кнопки -/+ в течение 2 секунд,

5 Сведения об изделии



• Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель	
Номинальная	2 × 1,5 BT
выходная	(среднеквадр.)
мощность	
Частотный отклик	60—20 000 Гц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/	> 70 дБА
шум	
Вход AUX	600 мВ (среднеквадр.),
	22 кОм

Радио (FM)	
Частотный диапазон	FM: 87,5— 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
- Моно, отношение сигна√шум: 26 дБ	< 22 дБ
- Стерео, отношение сигнал/шум: 46 дБ	> 43 дБ
Селективность поиска	> 28 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Bluetooth	
Версия	V3.0+EDR
Bluetooth	
Диапазон	2,402 ГГц ~ 2,48 ГГц
частот	(диапазон частот
Bluetooth	для промышленной,
	медицинской и научной
	аппаратуры)
Расстояние для	10 м (свободного
Bluetooth	пространства)

Динамик

Сопротивление АС

режиме ожидания Есо

Размеры — основное

Вес — основное устройство

Power

Акустический	4 см, широкополосный
преобразователь	
Чувствительность	> 79, ± 3 дБ/м/Вт
Общая информац	Р В В В В В В В В В В В В В В В В В В В
Питание (через разъе	м 5 В == 500 мА
Micro USB)	
Встроенный аккумулят	гор 3,7 В, 850 мА*ч
(литий-полимерный)	
Энергопотребление в	< 0,5 BT

164 x 63 x 33 мм

0,35 кг

4 Ом

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB.

- Флэш-накопители USB (USB 2.0)
- Плееры с флэш-памятью USB (USB 2.0)
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти; некоторые универсальные устройства считывания карт памяти USB могут не поддерживаться.)

Поддерживаемые форматы.

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Название файла в кодировке Unicode UTF8 (максимальная длина: 16 байт)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом
 — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

6 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

• Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www. philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

• Зарядите аккумулятор.

Нет звука или звук с помехами

- Настройте уровень громкости на устройстве.
- Настройте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Убедитесь, что выбран нужный источник звука.

Устройство не реагирует

- Включение прибора.
- Зарядите аккумулятор.
- Выключите устройство и включите его снова для вывода из режима ожидания.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и другими электрическими приборами.
- Для улучшения качества приема подключите FM-антенну к разъему AUDIO IN/

 У.

 Полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

USB-устройство не поддерживается

 Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB

Устройство с технологией Bluetooth

После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

 Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.

Не удалось найти устройство SD700 для сопряжения.

 Нажмите и удерживайте PAIRING в течение трех секунд и повторите попытку.

Не удается подключиться к устройству.

- На устройстве не включена функция Bluetooth. Инструкции по активизации функции см. в руководстве пользователя
- Другое Bluetooth-устройство уже подключено к системе. Отключите устройство и повторите попытку.

Устройство непрерывно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.
- На некоторых устройствах Bluetoothсоединение отключается автоматически в целях экономии энергии. Это не свидетельствует о неисправности системы.

7 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно Gibson Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

Соответствие нормативам

C€2522

Компания Gibson Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Текст Декларации о соответствии см. на веб-сайте www.philips. com/support.

Забота об окружающей среде

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенный аккумулятор, который подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/ЕС, согласно которой аккумулятор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для извлечения аккумулятора настоятельно рекомендуем вам обращаться в специализированный пункт или сервисный центр Philips за помощью специалистов.

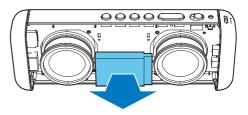
Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий и аккумуляторов. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия и аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и аккумуляторов поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье.



Внимание

 Извлечение встроенной батареи приводит к потере гарантии и может стать причиной повреждения изделия.

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.



Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Сведения о товарных знаках

Bluetooth

Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; компания Gibson использует их по лицензии. Все прочие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

